

Absolutorium 2009: Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci

1. Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 10. května 2011 o udělení absolutoria za plnění rozpočtu Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci na rozpočtový rok 2009 (C7-0231/2010 – 2010/2171(DEC))

Evropský parlament,

- s ohledem na roční účetní závěrku Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci za rozpočtový rok 2009,
 - s ohledem na zprávu Účetního dvora o roční účetní závěrce Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci za rozpočtový rok 2009, spolu s odpověďmi agentury¹,
 - s ohledem na doporučení Rady ze dne 15. února 2011 (05892/2011 – C7-0052/2011),
 - s ohledem na článek 276 Smlouvy o ES a článek 319 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství², a zejména na článek 185 tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2062/94 ze dne 18. července 1994 o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost a zdraví při práci³, a zejména na článek 14 tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002⁴ ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, a zejména na článek 94 tohoto nařízení,
 - s ohledem na článek 77 a přílohu VI jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rozpočtovou kontrolu a stanovisko Výboru pro zaměstnanost a sociální věci (A7-0104/2011),
1. uděluje řediteli Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci absolutorium za plnění rozpočtu agentury za rozpočtový rok 2009;
 2. předkládá své připomínky v níže uvedeném usnesení;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal toto rozhodnutí a usnesení, které je jeho nedílnou součástí, řediteli Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci, Radě,

¹ Úř. věst. C 338, 14.12.2010, s. 46.

² Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

³ Úř. věst. L 216, 20.8.1994, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72.

Komisi a Účetnímu dvoru a aby zajistil jeho zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie (řada L).

2. Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 10. května 2011 o uzavření účtů Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci za rozpočtový rok 2009 (C7-0231/2010 – 2010/2171(DEC))

Evropský parlament,

- s ohledem na roční účetní závěrku Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci za rozpočtový rok 2009,
 - s ohledem na zprávu Účetního dvora o roční účetní závěrce Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci za rozpočtový rok 2009, spolu s odpověďmi agentury¹,
 - s ohledem na doporučení Rady ze dne 15. února 2011 (05892/2011 – C7-0052/2011),
 - s ohledem na článek 276 Smlouvy o ES a článek 319 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství², a zejména na článek 185 tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2062/94 ze dne 18. července 1994 o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost a zdraví při práci³, a zejména na článek 14 tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002⁴ ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, a zejména na článek 94 tohoto nařízení,
 - s ohledem na článek 77 a přílohu VI jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rozpočtovou kontrolu a stanovisko Výboru pro zaměstnanost a sociální věci (A7-0104/2011),
1. uděluje řediteli Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci absolutorium za plnění rozpočtu agentury na rozpočtový rok 2009;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal toto rozhodnutí řediteli Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci, Radě, Komisi a Účetnímu dvoru a aby zajistil jeho zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie (řada L).

¹ Úř. věst. C 338, 14.12.2010, s. 46.

² Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

³ Úř. věst. L 216, 20.8.1994, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72.

3. Usnesení Evropského parlamentu ze dne 10. května 2011 obsahující připomínky, které je nedílnou součástí rozhodnutí o udělení absolutoria za plnění rozpočtu Evropské agentury pro bezpečnost a zdraví při práci na rozpočtový rok 2009 (C7-0231/2010 – 2010/2171(DEC))

Evropský parlament,

- s ohledem na roční účetní závěrku Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci za rozpočtový rok 2009,
 - s ohledem na zprávu Účetního dvora o roční účetní závěrce Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci za rozpočtový rok 2009, spolu s odpověďmi agentury¹,
 - s ohledem na doporučení Rady ze dne 15. února 2011 (05892/2011 – C7-0052/2011),
 - s ohledem na článek 276 Smlouvy o ES a článek 319 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství², a zejména na článek 185 tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2062/94 ze dne 18. července 1994 o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost a zdraví při práci³, a zejména na článek 14 tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002⁴ ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, a zejména na článek 94 tohoto nařízení,
 - s ohledem na článek 77 a přílohu VI jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rozpočtovou kontrolu a stanovisko Výboru pro zaměstnanost a sociální věci (A7-0104/2011),
- A. vzhledem k tomu, že Účetní dvůr prohlásil, že získal přiměřenou jistotu, že roční účetní závěrka za rozpočtový rok 2009 je spolehlivá a uskutečněné operace jsou legální a správné,
- B. vzhledem k tomu, že Parlament udělil řediteli Evropské agentury pro bezpečnost a zdraví při práci dne 5. května 2010 absolutorium za plnění rozpočtu agentury na rozpočtový rok 2008⁵ a ve svém usnesení připojeném k rozhodnutí o udělení absolutoria mimo jiné upozornil na to, že

¹ Úř. věst. C 338, 14.12.2010, s. 46.

² Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

³ Úř. věst. L 216, 20.8.1994, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72.

⁵ Úř. věst. L 252, 25.9.2010, s. 187.

- agentura přenesla 3 400 000 EUR (44 % prostředků na provozní výdaje), z čehož přibližně 1 000 000 EUR představoval závazky, které se v celé výši týkaly roku 2009,
 - Účetní dvůr zjistil u postupu zadávání veřejných zakázek pochybení (překročení maximální hodnoty stanovené rámcovou smlouvou),
- C. vzhledem k tomu, že rozpočet agentury na rok 2009 činil 15 100 000 EUR, což představovalo zvýšení o 0,6 % oproti rozpočtu agentury na rok 2008;

Výkonnost agentury

1. žádá opětovně agenturu, aby v tabulce, kterou přiloží k příští zprávě Účetního dvora, uvedla srovnání mezi cíli dosaženými během zkoumaného roku, za který se uděluje absolutorium, a cíli dosaženými během předchozího rozpočtového roku, aby tak orgánu příslušnému k udělení absolutoria umožnila lépe vyhodnotit její meziroční výkonnost;
2. vítá iniciativu agentury, pokud jde o zahájení prognostických průzkumů zaměřených na bezpečnostní a zdravotní dopady technologických inovací u „zelených pracovních míst“ do roku 2020; konstatuje rovněž, že byly shromážděny údaje týkající se bezpečnosti a ochrany zdraví žen při práci;

Správa a řízení agentury

3. konstatuje, že náklady na správu a řízení agentury činí 1,35 % rozpočtu, neboť její správní rada se skládá z 84 členů a agentura zaměstnává 64 pracovníků (údaje z rozpočtového roku 2008); připomíná, že tato skutečnost odráží záměr nařízení (ES) č. 2062/94, kterým byla zřízena a které se snaží dosáhnout tripartitního zastoupení prostřednictvím zapojení sociálních partnerů do správní rady; konstatuje, že praktickou, každodenní činnost agentury řídí předsednictvo složené z 11 členů, které je jmenováno správní radou;

Přenesené prostředky

4. je znepokojen tím, že Účetní dvůr ve své zprávě uvedl, že v roce 2009 byly opět přeneseny prostředky ve výši 3 500 000 EUR (47 % přijatých závazků) týkající se provozních činností (hlava III) do rozpočtového roku 2010; zdůrazňuje, že uvedený stav svědčí o tom, že při provádění činností agentury dochází ke zpožděním, což je v rozporu se zásadou ročního rozpočtu; uznává, že je to částečně způsobeno víceletou povahou významných projektů; oceňuje nicméně, že na začátku roku 2010 agentura zavedla mechanismus měsíčních hlášení, jehož cílem je sledovat provádění činností navržených v ročním pracovním programu agentury a odpovídající rozpočtové aspekty;
5. vyzývá agenturu, aby snížila míru rušení prostředků a informovala orgán příslušný k udělení absolutoria o opatřeních, která přijala; vítá slib agentury, že bude věnovat zvláštní pozornost závazkům, které zůstávají na konci roku stále nesplněny, s cílem zrušit částky, které nejsou nezbytné k pokrytí následných finančních a právních závazků;

Interní audit

6. vítá snahu agentury poskytnout orgánu příslušnému k udělení absolutoria výroční zprávu

útvary interního auditu (IAS) o interním auditu týkajícím se agentury; domnívá se, že je to známka transparentnosti a příklad osvědčeného postupu, který by měly ostatní agentury následovat;

7. blahopřeje agentuře ke značnému pokroku v této oblasti; oceňuje, že všechna „velmi důležitá“ doporučení, která IAS pro agenturu vydal, byla odpovídajícím způsobem provedena a uzavřena, s výjimkou doporučení o ověřování účetních systémů, jež bylo v důsledku částečného provedení přeřazeno na stupeň „důležité“; vyzývá proto účetního agentury, aby popsal metodiku používanou pro ověřování jejích účetních systémů; podporuje myšlenku rozvíjení spolupráce v rámci stávající sítě účetních v jednotlivých agenturách s cílem předložit společné požadavky a vypracovat společnou metodiku pro ověřování účetních systémů v agenturách;
8. vybízí agenturu, aby revidovala kontrolní seznamy tak, aby odpovídaly specifickému charakteru různých finančních transakcí, a zpřístupnila je všem zaměstnancům;
9. kromě toho agenturu vyzývá, aby dokončila/aktualizovala dokumentaci svých postupů; zejména agenturu vyzývá, aby vypracovala podrobný seznam hlavních procesů, které mají být v souladu s požadovanými postupy, a aby tento seznam systematicky aktualizovala;

Úloha koordinátora sítě agentur

10. vyslovuje agentuře uznání za její efektivní práci v roli koordinátora sítě agentur v průběhu postupu udělování absolutoria za rok 2009;

o

o o

11. pokud jde o další připomínky, které jsou připojeny k rozhodnutí o udělení absolutoria a jsou horizontální povahy, odkazuje na své usnesení ze dne 10. května 2011¹ o výkonnosti, finančním řízení a kontrole agentur.

¹ Přijaté texty, P7_TA(2011)0163.